

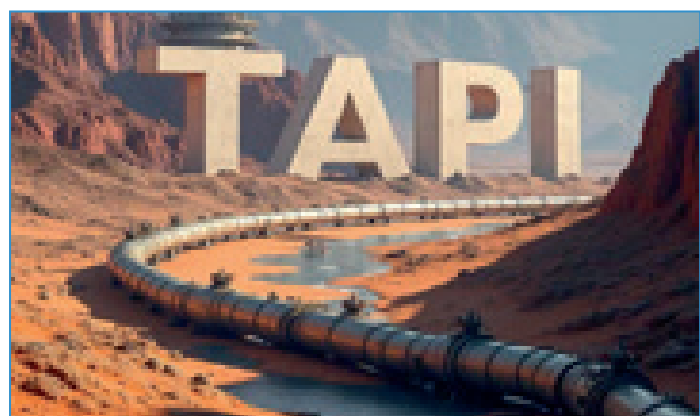
د افغانستان صادراتو کې ۳۰ سلنه زیاتوالی؛ تولیدي سکتور او سوداګري وده کړې



د افغانستان د صادراتو کچه د روان کال په لومړیو شپږو میاشتو کې ۳۰ سلنه لوړه شوې ده، چې د ټولې سوداګرۍ ارزښت ۶ میلیارد او ۷۸۳ میلیون امریکایي ډالرو ته رسېدلی دی. دا شمېره د تېر کال د ورته مودې په پرتله د پام وړ زیاتوالی ښیي. د ریاست‌الوزراء اقتصادي معاونیت وايي، دا پرمختګ د اقتصادي وضعیت د ښه‌والي، د کورنیو تولیداتو د ودې، او د سوداګرۍ سکتور ته د اسلامي امارت د پاملرنې پایله ده...



تاپي شتاب گرفت؛ ۷۱ کیلومتر مسير آماده نصب لوله شد



هند د افغانستان د زلزله خپلو لپاره د مرستو نوی پړاو پیل کړ



نقش رسانه‌ها در جلوگیری از شایعه‌پراکني

در شرایطی که بدخواهان نظام اسلامی و خاک افغانستان با نشر شایعات و تبلیغات منفی تلاش دارند ذهن مردم را مغشوش سازند، نقش رسانه‌ها حیاتی و تعیین‌کننده است. رسانه مسئول و آگاه می‌تواند با پخش اطلاعات دقیق و به‌موقع، از گسترش شایعات جلوگیری کرده و آرامش روانی جامعه را حفظ کند. اکنون وقت آن است که رسانه‌ها با اتحاد، تعهد و صداقت، در خط مقدم مقابله با جنگ روانی ایستاده و مدافع حقیقت، ثبات و آرامش مردم باشند.

مولوي نعيم الحق حقاني
د حکومت د اطلاعاتو او رسنیو مرکز رئیس

وزیر صنعت و تجارت افغانستان در یازدهمین کانگرس زون‌های آزاد جهانی: تأکید بر تجارت دیجیتال و توسعه پایدار



د شهیدانو او معلولینو وزارت: تر اوسه له کونډو او معلولینو سره له ۸ میلیارد زیاتې افغانۍ مرسته شوې

د شهیدانو او معلولینو چارو وزارت مسئولینو د حکومت د اطلاعاتو او رسنیو په مرکز کې د یوه خبري ناستې پر مهال په روان مالي کال کې له کونډو، یتیمانو او معلولینو سره د مساعدتونو په تړاو، رسنیو سره معلومات شریک کړل. د یاد وزارت د مالي او اداري چارو لوی رئیس، محترم مولوي کلیم الله افغان، په دې کنفرانس کې وویل: مونږ هڅه کوو چې کونډو، یتیمانو او معلولینو ته ښه خدمتونه وړاندې کړو څو دغه قشر په ټولنه کې...



افغانستان او ترکمنستان د انرژۍ په برخه کې د ګډو همکاریو پروتوکول لاسلیک کړ



فشرده مهمترین‌های این شماره:

توسعه اقتصادی و همکاری‌های بین‌المللی؛ افغانستان در مسیر رشد پایدار و فرصت‌های منطقه‌ای

در ماه‌های اخیر، افغانستان شاهد تحولات قابل توجهی در حوزه اقتصادی و همکاری‌های بین‌المللی بوده است. وزیر صنعت و تجارت افغانستان در یازدهمین کانگرس زون‌های آزاد جهانی بر اهمیت توسعه زون‌های اقتصادی، تجارت دیجیتال و همکاری‌های بین‌المللی برای دستیابی به اهداف توسعه پایدار تأکید کرده است. رشد ۳۰ درصدی صادرات در نیمه اول سال جاری و افزایش قابل توجه تعداد کارخانه‌ها نشان‌دهنده روند مثبت تقویت تولید داخلی و فرصت‌های شغلی است. همچنین پروژه‌های بزرگ انرژی و معدنی، از جمله پروتوکول همکاری با ترکمنستان و توسعه پروژه خط لوله «تاپی» و همکاری با شرکت‌های اوزبیکستانی و علاقه‌مندی قزاقستان برای سرمایه‌گذاری در معادن طلا و مس، فرصت‌های مهمی برای تقویت موقعیت ژئوپولیتیکی...



سرمقاله

۵۸۷ پلانونه؛ د افغانستان د ښاري راتلونکي بنسټ

افغانستان د ښاري پرمختګ په برخه کې د یوه نوي فصل پر درشل ولاړ دی. د کور او ښار جوړولو وزارت له لوري د هېواد په کچه د ۵۸۷ ښاري پلانونو ترتیب او سپارنه، نه یوازې یو اداري اقدام دی، بلکې د افغانستان د ښاري راتلونکي لپاره د یو بنسټیز بدلون پیلامه ګڼل کېږي. دا پلانونه د هېواد د ۳۴ ولایتونو لپاره چمتو شوي، چې په کې ۵۷ عمومي، ۱۳۸ ستراتیژیک او ۳۹۲ تفصیلي پلانونه شامل دي؛ یو داسې پراخ اقدام چې د هېواد د ښاري ودې د تاریخ مهم پړاو بلل کېږي. ښاري پرمختګ یوازې د ودانیو، سړکونو او پارکونو جوړول نه دي؛ بلکې د یو داسې ژوند چاپیریال رامنځته کول دي چې د اوسېدونکو د ژوند کیفیت لوړ کړي، اقتصادي فرصتونه رامنځته کړي او د چاپیریال د ساتنې تضمین وکړي. افغانستان، چې له تېرو لسیزو جګړو، بې‌نظمۍ او غیرایلاني ستونزو سره مخ و، اوس د منظم ښاري جوړښت پر لور د تګ هوډ څرګند کړی دی.

د یادو پلانونو عملي کېدل کولی شي په ښارونو کې د مثبت بدلونونو بنسټ کېږدي: د سړکونو او ترانسپورتي شبکو پراختیا، د اوبو او انرژۍ عصري سیستمونه، د کانالیزاسیون پرمختللي تاسیسات، د عامه پارکونو جوړښت، او د ودانیو د معیارونو لوړوالی؛ دا ټول هغه بدلونونه دي چې د ښاري ژوند ښه بدلولی شي.

په عین حال کې، دغه اقدام یوازې د فزیکي جوړښتونو موضوع نه ده؛ دا د یوې فکري تګلارې څرګندونه هم ده؛ داسې تګلاره چې د افغانستان اسلامي امارت د زعمیم په لارښوونه، د پلان‌محور پرمختګ پر بنسټ ولاړه ده. که دا پلانونه په رښتیني او شفاف ډول عملي شي، نه یوازې به د ښارونو ښه بدله شي، بلکې د خلکو د ژوند طرز، د اقتصاد جریان او د چاپیریال وضعیت به هم په بنسټیز ډول ښه شي.

خو د هر پلان اصلي آزمویښه په عمل کې ده، نه په کاغذ کې. د دې لپاره اړینه ده چې د ښاري پلانونو د تطبیق پر مهال، د مسلکي معیارونو ترڅنګ، د خلکو ګډون، د شفافیت اصل، او د دوامدارې ودې تګلاره په پام کې ونیول شي. یوازې په دې توګه به افغانستان وکولای شي چې له کاغذي پلانونو ورهاخوا، د ښاري ژوند په عملي ښه والي کې واقعي بدلون راولي. د افغانستان د ښاري پرمختګ راتلونکي د همدې پلانونو په بریالي تطبیق پورې تړلی دی. که دا فرصت په سمه توګه وکارول شي، افغانستان به نه یوازې د ښاري پراختیا نوي نقشه ولري، بلکې د یوه منظم، دوامدار او بشري محور ښاري ژوند پر لور به یو اوږد خو مهم ګام پورته کړي. #

د افغانستان صادراتو کې ۳۰ سلنه زیاتوالی؛ تولیدي سکتور او سوداګري...



...د راپور له مخې، په همدې موده کې له افغانستانه پاکستان، هند، متحده عربي اماراتو، قزاقستان، اوزبکستان، ترکیې، ایران، چین او عراق ته د ۷۴۸ میلیون ډالرو په ارزښت توکي صادر شوي دي. اوس مهال افغانستان له نږدې ۸۰ هېوادونو سره سوداګریزې اړیکې لري، او د تولیدي فابریکو شمېر له ۳۵۰۰ څخه ۶۵۰۰ ته رسېدلی، چې ورسره د تولید کچه او د کار موندنې فرصتونه هم زیات شوي دي. #

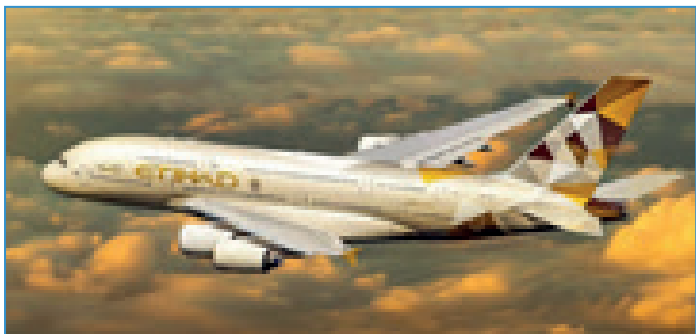
با توافق تازه میان افغانستان و هند، پروازهای مستقیم میان کابل و امریتسر به زودی آغاز می شود



د پي تلاش‌های تازه برای گسترش روابط اقتصادی و سیاسی میان افغانستان و هند، دو کشور بر سر آغاز پروازهای مستقیم از کابل به امریتسر به توافق رسیده‌اند. این خبر را ویکرم جیت سنگ ساهنی، عضو پارلمان هند و رئیس اتاق تجارت هند و افغانستان، اعلام کرده است. به گفته‌ی او، با ایجاد این دهلز هوایی، اموال تولیدی و صادراتی افغانستان مستقیماً از راه هوا به بازارهای هند منتقل خواهند شد. ساهنی تأکید کرده است که این پروازها زمینه را برای افزایش مبادلات تجاری، تسهیل صادرات میوه‌های خشک، و سایر محصولات افغانستان فراهم می‌سازد و همچنین به تقویت پیوندهای فرهنگی و انسانی میان دو ملت کمک خواهد کرد. این تصمیم در حالی اتخاذ شده است که محترم مولوی امیرخان متقی، وزیر امور خارجه امارت اسلامی افغانستان، در سفر اخیرش به دهلی نو با شماری از مقام‌های هندی دیدار و گفت‌وگو کرده بود. در این دیدارها، دو طرف درباره‌ی راه‌های گسترش همکاری‌های اقتصادی، بازگشایی مسیرهای هوایی و تسهیل روند تجارت دوجانبه گفت‌وگو کردند. تحلیل‌گران باور دارند که ازسرگیری پروازهای مستقیم میان کابل و امریتسر، نه‌تنها برای تاجران افغان یک فرصت تازه به شمار می‌رود، بلکه می‌تواند نشانه‌ای از گرم‌تر شدن روابط سیاسی و اقتصادی میان دو کشور پس از یک دوره‌ی سردی باشد. هند در سال‌های گذشته یکی از مهم‌ترین شرکای اقتصادی و کمک‌کنندگان توسعه‌ای افغانستان بوده و از طریق دهلزهای هوایی و بندر چابهار نقش کلیدی در تجارت افغانستان با منطقه ایفا کرده است. اکنون با احیای پرواز مستقیم میان کابل و امریتسر، انتظار می‌رود روابط دو کشور وارد مرحله‌ی تازه‌ای از همکاری و اعتماد متقابل شود. #

پروازهای مستقیم اتحاد ایزویز به کابل؛ گامی تازه در توسعه روابط دو کشور

ورود اتحاد ایزویز به این مسیر، می‌تواند رقابت در بخش حمل‌ونقل هوایی افغانستان را افزایش داده و زمینه را برای کاهش هزینه‌ها و بهبود خدمات مسافرتی فراهم کند. تحلیل‌گران همچنین می‌گویند این تصمیم در ادامه‌ی روندی است که طی ماه‌های اخیر با افزایش ارتباطات دیپلماتیک و اقتصادی میان افغانستان و کشورهای منطقه شکل گرفته است. چندی پیش نیز اعلام شد که هند و افغانستان بر سر آغاز پروازهای مستقیم کابل-امریتسر به توافق رسیده‌اند؛ اقدامی که در کنار تصمیم اتحاد ایزویز، می‌تواند به احیای تدریجی جایگاه افغانستان در شبکه‌ی هوایی منطقه کمک کند. #



پرواز در هفته میان ابوظبی و کابل انجام خواهد شد. سخنگوی اتحاد ایزویز تأکید کرده است که هدف از راه‌اندازی این مسیر، افزایش ارتباطات انسانی، تسهیل سفرهای تجاری و شخصی و تقویت مبادلات اقتصادی و فرهنگی میان امارات متحده عربی و افغانستان است. در بیانیه‌ی این شرکت آمده است: آغاز پروازهای مستقیم میان ابوظبی و کابل، فصل جدیدی در روابط هوایی منطقه‌ای خواهد گشود و به توسعه‌ی پیوندهای اقتصادی، اجتماعی و انسانی میان دو کشور یاری خواهد رساند. امارات متحده عربی در سال‌های اخیر به یکی از مهم‌ترین مقاصد کاری و اقتصادی برای شهروندان افغان تبدیل شده است. بر اساس آمار شورای تجارت افغانستان، حدود ۳۰۰ هزار تبعه افغان در امارات زندگی و کار می‌کنند که بیشتر آنان در شهرهای ابوظبی، دبې و شارجه ساکن‌اند. انتظار می‌رود با آغاز پروازهای اتحاد ایزویز، دسترسی این جامعه بزرگ به زادگاهشان آسان‌تر شود و فرصت‌های تازه‌ای برای تجارت و سرمایه‌گذاری پدید آید. کارشناسان امور هوانوردی معتقدند که بازگشت یکی از بزرگ‌ترین خطوط هوایی منطقه به بازار افغانستان، می‌تواند نشانه‌ای از افزایش ثبات در بخش هوانوردی و سفرهای بین‌المللی افغانستان باشد. همچنین، این اقدام می‌تواند جایگاه ابوظبی را به عنوان مرکز مهم اتصال هوایی خاورمیانه بیش از پیش تقویت کند. در حال حاضر، که هم اکنون چند شرکت بین‌المللی پرواز مستقیم به کابل دارند.

فشرده‌ترین‌های این شماره:

توسعه اقتصادی و همکاری‌های بین‌المللی؛ افغانستان در مسیر رشد پایدار و فرصت‌های منطقه‌ای

...و افزایش درآمدهای ترانزیتی و سرمایه‌گذاری خارجی فراهم کرده‌اند. در کنار توسعه اقتصادی، توجه به مسائل اجتماعی نیز مشهود است؛ از جمله ارائه کمک‌های بشردوستانه توسط هند به زلزله‌زدگان، توزیع میلیاردها افغانی به یتیمان، معلولان و خانواده‌های شهدا و تلاش برای توانمندسازی زنان در بخش تجارت و صنایع. این اقدامات نشان‌دهنده ترکیبی از رشد اقتصادی، توسعه زیرساخت‌ها و توجه به عدالت اجتماعی است. در مجموع، روند کنونی حاکی از تلاش افغانستان برای تقویت اقتصاد ملی، گسترش روابط بین‌المللی، بهره‌گیری از تکنولوژی و تجارت دیجیتال و همزمان توجه به رفاه اجتماعی و توسعه پایدار است، هرچند چالش‌های پیش رو در زمینه ثبات و زیرساخت‌ها همچنان نیازمند مدیریت مستمر و همکاری منطقه‌ای است. #

افغانستان او ترکمنستان د انرژی په برخه کې د ګډو همکاریو پروتوکول...



...د افغانستان برېښنا شرکت اعلان کړی چې د ترکمنستان د انرژی وزارت له لورپورې پلاوي سره د برېښنا په برخه کې د ګډو همکاریو پروتوکول لاسلیک شوی دی. دا هوکړه د دواړو هېوادونو ترمنځ د انرژی د پروژو د چټکتیا او همغږۍ د پیاوړتیا په موخه ترسره شوې ده. د راپور له مخې، په دوه ورځنیو ناستو کې د افغانستان او ترکمنستان چارواکو د برېښنا د وارداتو، روانو پروژو د پرمختګ، د خدماتو د کیفیت لوړولو، او د ۵۰۰ کېلوولټ برېښنا لېږدیزې پروژې (TAP) په اړه تفصیلي خبرې اترې کړې دي. د افغانستان برېښنا شرکت اجرائیوي رئیس ډاکټر عبدالباري عمر ویلي، د دې پروتوکول موخه دا ده چې د هېواد د صنعت، سوداګرۍ او کرنې د ودې لپاره د برېښنا خدمتونه لا پراخ او پیاوړي شي. نوموړي زیاته کړې چې د شرکت هڅې پر دې متمرکزې دي چې د پروژو د تطبیق چټکتیا او د کار کیفیت لوړ کړي. #



شرکت هواپیمایی اتحاد ایزویز، مستقر در ابوظبی، اخیراً اعلام کرد که از ماه دسامبر سال ۲۰۲۵ پروازهای مستقیم خود را به کابل، پایتخت افغانستان، از سر خواهد گرفت. این تصمیم بخشی از برنامه اتحاد برای گسترش شبکه پروازی خود در آسیای جنوبی و پاسخ به تقاضای فزاینده برای سفر میان دو کشور عنوان شده است. بر اساس اعلام رسمی این شرکت، در مرحله نخست، سه





www.gmic.gov.af



Islamic Emirate of Afghanistan
Govt. Media and Information Center

Issue #85

Publish By:
Government Media and
Information Center (GMIC)

Contact Number:
+93 (0) 202100633

Email:
info@gmic.gov.af

Address:
Marble Palace, Opposite to the
Ministry of Foreign Affairs, Kabul,
Afghanistan

Afghanistan's Exports Rise by 30 Percent



Office of the Deputy Prime Minister for Economic Affairs has reported a 30 percent increase in Afghanistan's export volume. During the first six months of the current fiscal year, the country's total trade volume reached USD 6.783 billion, reflecting a significant rise compared to the

final six months of the previous year. Citing data from the Ministry of Industry and Commerce, the report attributes this growth to improvements in the national economic environment, the expansion of domestic production, and the...ContP#4

Afghanistan and Turkmenistan Sign Protocol on Energy Cooperation



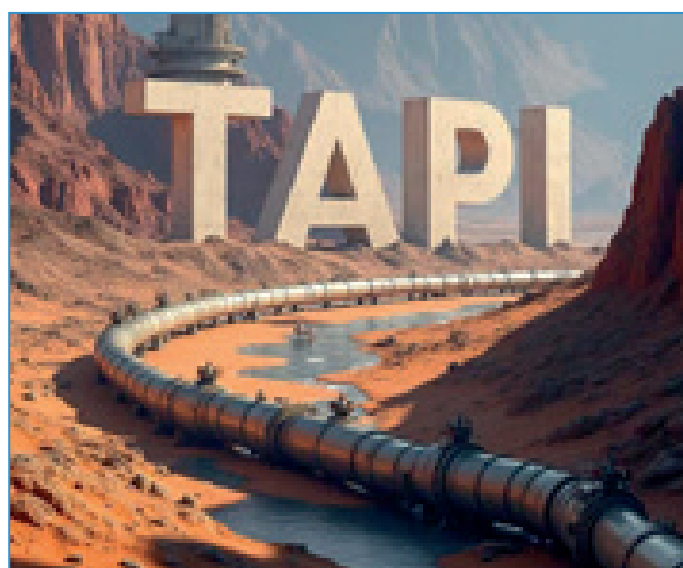
Da Afghanistan Breshna Sherkat (DABS) has announced the signing of a Joint Cooperation Protocol with Turkmenistan's Ministry of Energy aimed at expediting joint projects and strengthening...ContP#4

Afghanistan's Minister of Industry and Commerce at the 11th World Free Zones Congress: Emphasis on Digital Trade and Sustainable Development

The 11th International Congress of the World Free Zones Organization, themed "Reimagining Trade Through Digital Solutions in a Transforming World," convened with the participation of Nooruddin Azizi, Minister of Industry and Commerce of the Islamic Emirate of Afghanistan...ContP#4

Ministry of Mines: 71 Kilometers of TAPI Pipeline Route Prepared for Installation

Amid optimism regarding regional cooperation and economic development, Afghanistan's Ministry of Mines and Petroleum announced...ContP#4



Editorial

Shaping Afghanistan's Cities: Strategic and Sustainable Urban Planning for the Future

Afghanistan stands at the threshold of a new era in urban development. The formulation and handover of 587 urban plans by the Ministry of Urban Development and Housing marks not merely an administrative milestone, but the beginning of a transformative phase in shaping the country's urban future. These comprehensive plans encompass all 34 provinces of Afghanistan, including strategic and detailed urban plans; a large-scale initiative regarded as a pivotal moment in the nation's urban development history. Urban progress is not solely defined by the construction of buildings, roads, or parks; it entails creating a livable environment that enhances the quality of life, fosters economic opportunity, and safeguards the natural environment. After decades of conflict, disorder, and unplanned expansion, Afghanistan has now signaled its commitment to a systematic and sustainable urban structure.

The effective implementation of these plans has the potential to establish the groundwork for meaningful transformation across Afghan cities — from expanding road and transportation networks to modernizing water and energy systems, advancing sewage and sanitation infrastructure, developing public parks, and elevating construction standards. Collectively, these measures could redefine the essence of urban living in the country.

Beyond the physical dimension, this initiative reflects a conceptual and policy-driven shift — one that, under the guidance of the leadership of the Islamic Emirate of Afghanistan, underscores the importance of planning-oriented development. If executed with transparency, integrity, and professionalism, these plans could bring about profound improvements in cityscapes, living conditions, economic activity, and environmental sustainability.

However, the true test of any plan lies in its implementation, not its formulation. Successful execution requires adherence to technical standards, public participation, transparency, and long-term sustainability principles. Only through this comprehensive and inclusive approach can Afghanistan move from theoretical frameworks to tangible and lasting improvements in urban life.

Ultimately, the future of Afghanistan's urban development hinges on the successful realization of these plans. If this opportunity is effectively harnessed, Afghanistan will not only acquire a new blueprint for urban growth but also take a decisive and enduring step toward a well-organized, resilient, and human-centered urban future. #



Sar-e-Pul Begins Construction of Major Water Supply Projects



The Directorate of Rural Rehabilitation and Development (DRRD) of Sar-e-Pul Province has officially launched the construction of seven water supply projects in the districts of Sancharak and Sozma Qala.

The total investment for these projects is estimated at approximately AFN 52 million, with the primary objective of providing households with reliable access to safe drinking water and enhancing the overall quality of life for local residents.

The implementation of these projects will not only improve water supply but also generate employment opportunities for hundreds of local workers. Upon completion, it is expected that nearly 2,300 families in Sancharak and Sozma Qala will benefit from safe and accessible drinking water. Officials emphasized that these projects form part of the DRRD's comprehensive strategy to expand and strengthen water infrastructure in rural areas of Sar-e-Pul Province, and efforts to implement similar initiatives in other districts are underway. #

Afghanistan's Minister of Industry and Commerce at the 11th World Free...

...The event brought together ministers, deputy ministers, heads, and representatives of international and regional organizations. In his keynote address, Minister Azizi underscored the pivotal role of free economic zones in fostering economic growth, promoting trade, and advancing the United Nations Sustainable Development Goals (SDGs).

He outlined practical strategies for the development of Afghanistan's special economic zones, highlighting three primary areas of focus: the enhancement of digital infrastructure, the empowerment of the private sector, and the strengthening of regional cooperation frameworks. Minister Azizi also emphasized the Ministry's commitment to expanding international partnerships and acknowledged the constructive contributions of global organizations in supporting Afghanistan's economic initiatives.

In another segment of the conference, participants were briefed on Afghanistan's investment opportunities across various sectors.

Attendees exchanged perspectives and experiences concerning the development of free zones and the utilization of e-commerce and emerging technologies to drive sustainable growth.

The World Free Zones Congress, held annually, serves as a vital platform for dialogue and knowledge exchange among government leaders and international institutions, fostering stronger multilateral cooperation and innovation in global trade. #

Afghanistan's Exports Rise by 30...



...Islamic Emirate's targeted focus on facilitating trade and supporting private enterprise.

According to the Ministry, the Islamic Emirate's adoption of a development-oriented economic policy; emphasizing export facilitation, industrial growth, and investor support—has laid the foundation for continued progress. In the past six months, Afghanistan exported goods valued at USD 748 million to Pakistan, India, the United Arab Emirates, Kazakhstan, Uzbekistan, Turkey, Iran, China, and Iraq. The report further notes that Afghanistan now maintains commercial relations with over 80 countries, while the number of operational manufacturing plants has grown from 3,500 to 6,500 over the past four years, creating substantial employment opportunities both directly and indirectly. #



Afghanistan and Turkmenistan Sign Protocol on Energy...



...bilateral collaboration in the power sector.

According to an official statement, the protocol was signed following two days of technical meetings between Dr. Abdul Bari Omar, Chief Executive Officer of Da Afghanistan Breshna Sherkat, and Murad Artikov, Director General for International Projects at Turkmenistan's Ministry of Energy.

The discussions covered several strategic initiatives, including electricity supply projects for Badghis (Balamurghab District), Jawzjan (Khamab and Qarqin Districts), the expansion of imported power to Herat Province, enhancement of power quality, and progress on the 500-kilovolt transmission line connecting Turkmenistan to Kabul.

The two sides also reviewed the TAP (Turkmenistan-Afghanistan-Pakistan) 500 kV power transmission project, expressing optimism about accelerated implementation and tangible progress in the near future. Da Afghanistan Breshna Sherkat emphasized its commitment to improving and expanding energy services to support industrial, commercial, and agricultural development nationwide. #

India Provides Food Assistance to Earthquake Victims in Afghanistan



The Spokesperson of India's Ministry of External Affairs announced that New Delhi has extended food aid to assist victims of the recent earthquake in Afghanistan.

In a statement posted on X (formerly Twitter), Ministry Spokesperson Randhir Jaiswal said the humanitarian consignment was handed over by India's External Affairs Minister, Dr. S. Jaishankar, to Afghanistan's Foreign Minister, Mawlawi Amir Khan Muttaqi.

As announced earlier, Dr. Jaishankar, during his meeting with Foreign Minister Mawlawi Amir Khan Muttaqi, delivered additional food supplies as part of India's ongoing humanitarian assistance to Afghanistan's earthquake-affected communities, Jaiswal stated. Afghanistan's Foreign Minister had traveled to New Delhi earlier in the week. During their bilateral engagement on Friday, Dr. Jaishankar reaffirmed India's commitment to supporting Afghanistan, announcing the allocation of 20 ambulances for the country—five of which have already been delivered—and expressed India's readiness to deepen and sustain cooperative ties. #

Ministry of Mines: 71 Kilometers of TAPI Pipeline Route...

...significant progress on the TAPI (Turkmenistan-Afghanistan-Pakistan-India) Gas Pipeline Project.

According to official data, 71 kilometers of the pipeline route within Afghanistan have been fully prepared for installation, while 100 kilometers have been surveyed and mapped.

Experts have lauded the TAPI project as a cornerstone of regional integration—expected to enhance Afghanistan's geopolitical relevance, generate employment, and strengthen its role as a transit hub for energy and trade.

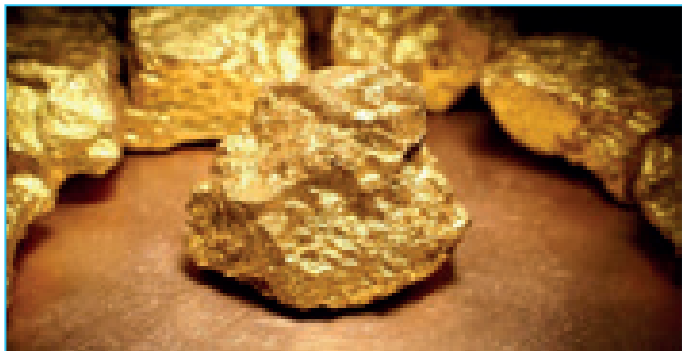
In a recent telephone conversation, the Foreign Ministers of Afghanistan and Turkmenistan reviewed bilateral political and economic relations, describing TAPI's implementation progress as positive and pledging to expand practical cooperation across multiple sectors. The TAPI project, which will transport Turkmen gas through Afghanistan to Pakistan and India, is regarded as one of the most significant economic and strategic projects in the region. Construction work resumed on September 11, 2024, after several years of suspension, in a ceremony attended by senior Afghan and Turkmen officials. #

هند د افغانستان د زلزله ځپلو لپاره د مرستو نوی...



...د هند د بهرنیو چارو وزارت ویاند رندهیر جیسوال اعلان کړی چې هند د افغانستان د وروستی زلزلې له اغېزمنو خلکو سره د خوراکي توکو مرسته کړې ده. جیسوال د ایکس (پخواني تویتر) په خپله پاڼه لیکلي، دا مرستې د هند د بهرنیو چارو وزیر له لوري د افغانستان د بهرنیو چارو وزیر ته رسماً وسپارل شوې دي. د هند د بهرنیو چارو وزیر د افغان سیال سره د کتنې پر مهال ویلي چې هند افغانستان ته ۲۰ امبولانسونه ځانګړي کړي، چې تر اوسه یې پنځه امبولانسونه سپارل شوي دي. هغه ټینګار وکړ چې نوي ډیلي به له افغانستان سره د بشري او پرمختیايي همکارۍ لړۍ لا نوره هم وغځوي. #

قزاقستان علاقه‌مند به سرمایه‌گذاری در معادن طلا و...

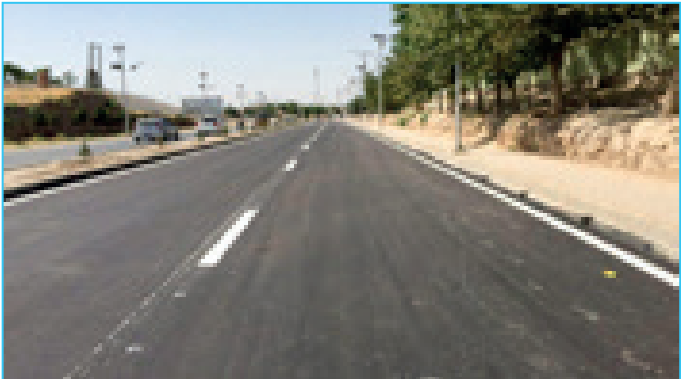


...در این دیدار، معین وزارت صنعت و ساختمان قزاقستان خواستار حضور شرکت‌های استخراجی کشورش در بخش منابع معدنی افغانستان، به‌ویژه معادن طلا و مس شد. وزیر معادن و پترولیم افغانستان از علاقه‌مندی قزاقستان برای سرمایه‌گذاری استقبال کرده و تأکید کرد که همکاری‌ها بر اساس قوانین و مقررات نافذ کشور انجام خواهد شد.

در حال حاضر، افغانستان و قزاقستان روابط اقتصادی خوبی دارند و حجم تجارت میان دو کشور سالانه حدود ۵۰۰ میلیون دالر برآورد می‌شود. صادرات افغانستان به قزاقستان شامل آب‌میوه، نوشیدنی‌های غیرالکلی، کشمش، سبزیجات، پیاز و انگور است، در حالی که واردات افغانستان از قزاقستان عمدتاً شامل آرد، آهن، کتان، گندم، مواد خام صنعتی، کودهای کیمیایی و مواد نفتی می‌باشد. #



په کندز ولایت کې کلیوالي سرکونه گټې اخیستنې ته وسپارل شول



د کندز ولایت د کلیو د بیارغونې او پراختیا ریاست له لوري د دغه ولایت د دشت ارجي ولسوالۍ په بیلابیلو کلیو کې د (۱۸) کیلومترو په اوږدوالي د کلیوالي سرکونو د ترمیم او جغل اچولو چارې بشپړې او گټې اخیستنې ته وسپارل شول. د یادو سرکونو د کار په جریان کې سلگونه تنه کاریګرو ته د کار زمینه برابره شوې وه او په بشپړېدو سره یې د نوموړې ولسوالۍ د اوسیدونکو ترانسپورتي ستونزې هوارې شوې. #

د کنړ ولایت له پېښو سره د مبارزې آمادګۍ ریاست ۱۴۲ کورنیو ته خوراکي مرستې ووېشلې

له پېښو سره د مبارزې آمادګۍ ملي ادارې او د (AYSO) مؤسسې ترمنځ د لاسلیک شوي هوکړه لیک له مخې، د کنړ ولایت له پېښو سره د مبارزې آمادګۍ ریاست د یادې مؤسسې په ملاتړ، د دې ولایت د دانګام ولسوالۍ په بېلابېلو کلیو کې ۱۴۲ اړمنو کورنیو ته له سروې وروسته د خوراکي توکو مرستې ووېشلې. #

د شهیدانو او معلولینو چارو وزارت: تر اوسه له کونډو او معلولینو سره څه د پاسه له ۸ میلیارده زیاتې افغانۍ...



...د وزارت مسئولین زیاتوي، چې د شفافیت د تامین په موخه، ځانګړي برېښنایي سیستم رامنځته او په ټولو ولایتونو کې فعال شوی، چې تر دې مهاله د ۵۲۹۷۴۶ کونډو، یتیمانو او معلولینو اړوند معلومات پکې ثبت شوي دي. د شهیدانو او معلولینو چارو وزارت د معلوماتو پر بنسټ، په روان کال کې له خپره بنسټونو او همکارو مؤسسو سره په همغږۍ، له ۷۰ زره تنه یتیمانو، کونډو او معلولینو سره د ۱۰ میلیونو ډالرو په ارزښت، د خوراکي او غیر خوراکي توکو او نغدي مرستې شوي دي. #

په خوست ولایت کې د ۳۸ پرمختیايي پروژو عملي چارې پیل شوې



په خوست ولایت کې د ۳۸ پرمختیايي پروژو چارې د قومونو او قبايلو وزارت د چارو د معین الحاج مولوي محمد اسمعیل غزنوي، د خوست مرستیال والي مولوي محبوب شاه قانت، د اوبو او انرژۍ رئیس مولوي عبدالقیوم ثابت او یو شمېر سیمه‌ییزو مسئولینو په شتون کې رسماً پیل شوې.

یادې پروژې چې ټول لګښت یې ۱۲۰ میلیونه افغانۍ اټکل شوی، د خوست ښار تر څنګ په سپېرې، ټني، کرېز، علیشېر او څاڅي میدان ولسوالیو کې عملي کېږي. د دغو پروژو له ډلې ۲۰ د اوبو رسولو پروژې، د یوه کانال او دوو سربندونو ترمیم، د یوه استنادي دېوال جوړول، د سرک جغل‌اندازې، او د درې جوماتونو او لسو مدرسو او ښوونځیو جوړول شامل دي. ټاکل شوې ده چې د یادو پروژو چارې په څلور میاشتو کې بشپړې شي. له بشپړېدو وروسته به سلگونه کورنۍ د پاکو اوبو له نعمت څخه برخمنې شي او زرگونه جریبه کرنیزه ځمکه به خړوبه شي. #

تطبیق واکسین سرخکان در ۱۷ ولایت کشور



وزارت صحت‌عامه اعلام کرد که برنامه ملی معافیت کتلوی، با پشتیبانی مالی اداره اتحاد جهانی برای واکسین (GAVI) و همکاری تخنیکي سازمان صهی جهان (WHO) و اداره یونسيف، مرحله نخست تطبیق واکسین سرخکان را در ۱۷ ولایت کشور با موفقیت به پایان رسانده است. در این برنامه، بیش از ۸.۳ میلیون طفل میان سنین شش ماه تا ده سال در برابر بیماری سرخکان واکسین شدند.

وزارت صحت‌عامه این دستاورد را گامی بزرگ در راستای محافظت از سلامت اطفال کشور و تقویت معافیت جمعی عنوان کرده و اعلام داشته است که مرحله دوم این کمپاین به زودی در ۱۷ ولایت دیگر کشور نیز آغاز خواهد شد تا تمامی اطفال واجد شرایط تحت پوشش واکسین قرار گیرند. #

گامی تازه در اتصال منطقه‌ای؛ آغاز فاز دوم خط آهن...



...در شمال افغانستان، پروژه‌ای تازه از دل خاک برمی‌خیزد؛ فاز دوم خط آهن آقینه – اندخوی در ولایت فاریاب، با هزینه‌ای بالغ بر ۸۶۰ میلیون افغانی، رسماً آغاز شد.

مولوی محمد اسحاق صاحب‌زاده، معین وزارت فواید عامه، در مراسم آغاز کار این پروژه گفت که فاز دوم این خط آهن به طول ۱۰ کیلومتر، از بودجهٔ امارت اسلامی و توسط یک شرکت ساختمانی داخلی با همکاری تخنیکي ترکمنستان اجرا می‌شود.

به گفتهٔ او، فاز نخست این خط آهن که ۳۰ کیلومتر از آقینه تا نزدیکی اندخوی را دربر می‌گیرد، پیش‌تر تکمیل شده است. در کنار آن، سروی و دیزاین ۵۵ کیلومتر دیگر از اندخوی تا جوزجان نیز نهایی گردیده و به‌زودی کار عملی آن آغاز خواهد شد.

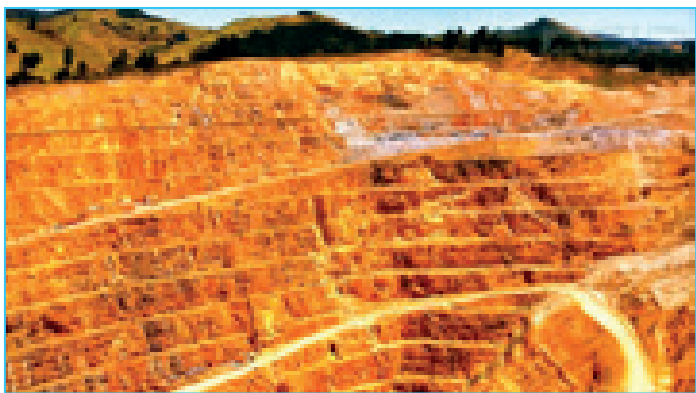
معین وزارت فواید عامه می‌افزاید که افغانستان در تلاش است تا با گسترش شبکه ریلی، مسیرهای تازه‌ای برای تجارت و ترانزیت بین‌المللی بگشاید. او از طرح‌های بزرگ‌تری نیز خبر داد: مطالعات، سروی و دیزاین خط آهن مزارشریف – جوزجان – فاریاب – بادغیس – هرات تا تورغندی توسط ازبیکستان انجام شده و کشورهای قزاقستان و ترکمنستان نیز برای سرمایه‌گذاری در این مسیر ابراز علاقه کرده‌اند.

به گفتهٔ او، هم‌زمان کار سروی و دیزاین خط آهن هرات – فراه – نیمروز – قندهار تا پاکستان نیز ادامه دارد؛ مسیری که در صورت تکمیل، افغانستان را از شمال تا جنوب و از شرق تا غرب به شبکه‌های ریلی منطقه پیوند خواهد داد. معین وزارت فواید عامه در پایان تأکید کرد: افغانستان در موقعیت مهم استراتژیک قرار دارد. با تکمیل شدن خطوط آهن آقینه-مزار و هرات-قندهار-پاکستان، کشورهای آسیای میانه، آسیای جنوبی، اروپا و دیگر نقاط جهان از طریق افغانستان به‌هم وصل خواهند شد. #





قزاقستان علاقہ مند به سرمایہ گذاری در معادن طلا و مس افغانستان



مقام‌های قزاقستانی علاقہ‌مندی خود را برای سرمایه‌گذاری در معادن طلا و مس افغانستان اعلام کردند.

وزارت معادن و پترولیم افغانستان اعلام کرده است که وزیر معادن کشور در دیداری با شماری از مقام‌های قزاقستان، درباره تحکیم روابط دوجانبه، گسترش تجارت و سایر موضوعات مرتبط گفت‌وگو کرده است...



گامی تازه در اتصال منطقه‌ای؛ آغاز فاز دوم خط آهن آقینه- اندخوی



وزیر صنعت و تجارت افغانستان در یازدهمین کانگرس زون‌های آزاد جهانی: تأکید بر تجارت دیجیتال و...

...یازدهمین کانگرس بین‌المللی سازمان جهانی زون‌های آزاد با محوریت بازنگری تجارت از طریق راهکارهای دیجیتلی در جهان در حال تحول، با حضور الحاج نورالدین عزیز، وزیر صنعت و تجارت امارت اسلامی افغانستان، برگزار شد. در این نشست که وزرا، معاونان، رؤسا و نمایندگان سازمان‌های جهانی و منطقه‌ای در آن حضور داشتند، وزیر صنعت و تجارت افغانستان بر نقش حیاتی زون‌های آزاد اقتصادی در رشد اقتصادی، توسعه تجارت و دستیابی به اهداف توسعه پایدار تأکید کرد. ایشان در سخنرانی خود به راهکارهای عملی برای توسعه زون‌های خاص اقتصادی در افغانستان اشاره کرده و توسعه زیرساخت‌های دیجیتلی، توانمندسازی بخش خصوصی و تقویت همکاری‌های منطقه‌ای را از محورهای اصلی این برنامه‌ها دانستند.

الحاج نورالدین عزیز همچنین بر اهمیت برنامه‌های وزارت صنعت و تجارت در راستای تقویت همکاری‌های بین‌المللی تأکید کرده و نقش سازنده سازمان‌های بین‌المللی در اجرای این برنامه‌ها را برجسته نمودند. در بخش دیگری از نشست، فرصت‌های سرمایه‌گذاری در بخش‌های مختلف افغانستان برای شرکت‌کنندگان معرفی شد و حاضران دیدگاه‌ها و تجربیات خود را در زمینه توسعه زون‌های آزاد و استفاده از تجارت الکترونیکی و تکنولوژی‌های نوین برای دستیابی به توسعه پایدار به اشتراک گذاشتند. این کانگرس، هر ساله به منظور تبادل نظر و تجربیات میان مقامات دولتی و سازمان‌های جهانی در کشورهای مختلف برگزار می‌شود و به عنوان بستری مؤثر برای تقویت همکاری‌های بین‌المللی شناخته می‌گردد.#

تاپی شتاب گرفت؛ ۷۱ کیلومتر مسیر آماده نصب لوله...



...وزارت معادن و پترولیم از پیشرفت چشم‌گیر در اجرای پروژه خط لوله گاز «تاپی» خبر داده و اعلام کرده است که تاکنون ۷۱ کیلومتر از مسیر این پروژه در داخل خاک افغانستان برای نصب لوله‌ها آماده شده است.

به‌گفته این وزارت، تاکنون حدود ۱۰۰ کیلومتر از مسیر پروژه نیز سروری و نقشه‌برداری شده و کارهای اجرایی با سرعت در حال پیشرفت است. پروژه تاپی (ترکمنستان، افغانستان، پاکستان و هند) از مهم‌ترین طرح‌های اقتصادی و انرژی در منطقه به‌شمار می‌رود و هدف آن انتقال گاز ترکمنستان از طریق افغانستان به کشورهای جنوبی است.

کارشناسان اقتصادی، این پروژه را فرصتی مهم برای افزایش همکاری‌های منطقه‌ای، تقویت جایگاه ژئوپلیتیکی افغانستان، ایجاد اشتغال و رشد درآمد‌های ترانزیتی کشور می‌دانند. در همین حال، وزیران خارجه افغانستان و ترکمنستان در تماس تلفونی اخیر خود، ضمن بررسی روابط سیاسی و اقتصادی میان دو کشور، روند اجرای پروژه تاپی را مثبت ارزیابی کرده و بر گسترش همکاری‌های عملی در آینده نزدیک تأکید کردند. پروژه تاپی که گاز ترکمنستان را از مسیر افغانستان به پاکستان و هند انتقال می‌دهد، از بزرگ‌ترین طرح‌های منطقه‌ای محسوب می‌شود. کار عملی این پروژه پس از چند سال توقف، در تاریخ ۲۱ سنبله ۱۴۰۳ با حضور مقام‌های بلندپایه افغانستان و ترکمنستان از سر گرفته شد.#

د شهیدانو او معلولینو چارو وزارت: تر اوسه له کونډو او معلولینو سره له ۸ میلیارده زیاتې افغانۍ...



کې به د میزان، عقرب او قوس میاشتنو نغدي مرستې د یتیمانو، کونډو او معلولینو بانکي حسابونو ته انتقال شي. د مسئولینو د معلوماتو له مخې، تر دې دمه له یاد وزارت سره په تولید ډول ۶۹۴۹۷۸ کونډې، یتیمان او معلولین ثبت دي، چې په مرکز او ولایتونو کې ډېری په شرایطو برابر و یتیمانو او معلولینو ته په بېلابېلو برخو کې د فني او حرفوي زده کړو زمینه هم برابره شوې ده...

...ادغام او د ژوند کیفیت یې لوړ شي. ښاغلي افغان زیاته کړه، چې په روان مالي کال کې دغه وزارت ته ۱۲ میلیارده افغانۍ بودیجه ځانګړې شوې وه، چې له دې جملې څخه تر دې مهاله د مرکز او ولایتونو په کچه، ۸ میلیارد ۱۹۰ میلیونه او ۸۵۳ زره افغانۍ د کونډو، یتیمانو او معلولینو بانکي حسابونو ته حواله شوي دي. د شهیدانو چارو وزارت د مسئولینو په وینا، د روان مالي کال د درېیم پړاو مساعدتوونو د وېش پېر هم پیل شوی، چې په دې پړاو



د ریاست الوزراء مقام د دفتر عمومي رئیس د ښځو د سوداګرۍ او صنایعو خونې مدیره پلاوي سره وکتل

د ریاست الوزراء مقام د دفتر عمومي رئیس محترم ډاکتر ملا عبدالواسع د ښځو او صنایعو خونې مدیره پلاوي او اړوندو وزارتونو او ادارو ترمنځ د ښې همغږۍ ستاينه وکړه او په اقتصادي وده کې یې د افغان متشبثو او سوداګرو مېرمنو فعالیتونه پام وړ وبلل. محترم ډاکتر ملا عبدالواسع هغوی ته ډاډ ورکړ، چې پر غوښتنو او وړاندیزونو به یې غور وکړي.#

د ریاست الوزراء مقام د دفتر عمومي رئیس محترم ډاکتر ملا عبدالواسع د ښځو د سوداګرۍ او صنایعو خونې مدیره پلاوي سره په ارګ کې وکتل. په پیل کې، د ښځو د سوداګرۍ او صنایعو خونې مدیره پلاوي د متشبثو او سوداګرو ښځو ستونزو ته د اسلامي امارت د رهبرۍ له پاملرنې مننه وکړه او په اقتصادي فعالیتونو کې یې د ښځو رول زیاتولو په اړه خپل مشخص وړاندیزونه او غوښتنې شریکې کړې.